



ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Лазерный дальномер
Arkon Velax 3K 8x42
Arkon Velax 3K 10x42
Arkon Velax 4K 10x42
Arkon Velax 4K 12x42

г. Москва

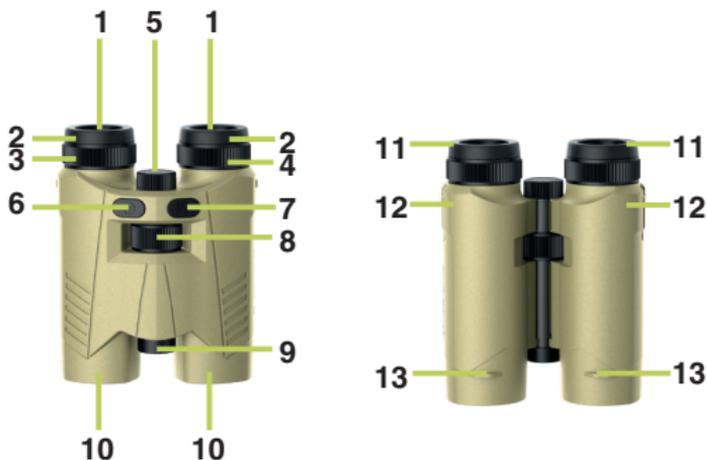
Содержание

Внешний вид и органы управления	3
Спецификация	4
Регулировка / настройка оптики бинокля	5
Регулировка фокусировки и диоптрийной настройки OLED дисплея.....	6
Измерение дистанции и режим сканирования	7
Режим измерения горизонтальной дистанции	7
Режим настроек	9
Принадлежности в комплекте.....	9
Шейный ремешок.....	10
Защита оптики.....	10
Чистка оптики.....	10
Гарантийные обязательства	11

ⓘ Внимание

Данная инструкция по эксплуатации является гарантийным талоном

Внешний вид и органы управления



1. Линза окуляра
2. Наглазник
3. Кольцо диоптрийной регулировки
4. Кольцо диоптрийной регулировки внутреннего дисплея
5. Крышка отсека для батареек CR2
6. Кнопка включения питания
7. Кнопка переключения режимов, «Mode»
8. Центральное фокусирующее кольцо
9. Гнездо для переходника штатива
10. Линза объектива
11. Крышка линзы окуляра
12. Крепление ремня
13. Крышка линзы объектива

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Спецификация

Увеличение	3К 8x42	3К 10x42	4К 10x42	4К 12x42
Диаметр линзы объектива	42 мм			
Дальность измерения до крупных целей (деревья)	3 000 м		4 000 м	
Дальность измерения до живых объектов (олень, лось)	1 200 м		1 600 м	
Точность измерения дальности	+/- 1 ярд на дистанции 1 000 м			
Тип батареи	CR2 (3 В)			
Тип лазера	905 нм (Класс безопасности-1)			
Угловое поле зрения	5.7°	5.7°	5.0°	5.0°
Удаление выходного зрачка	17 мм	17 мм	15 мм	15 мм
Диаметр выходного зрачка	5.3 мм	5.3 мм	4.2 мм	4.2 мм
Габариты	173 мм x 131 мм x 65 мм	167 мм x 131 мм x 65 мм	167 мм x 131 мм x 65 мм	167 мм x 131 мм x 65 мм
Вес	982 г			
Тип дисплея	OLED (красный)			
Стекло призмы	Ваk4			
Минимальная дистанция фокусировки	6 м			
Многослойное просветляющее покрытие (Multi-coated)	Есть			
Диоптрийная настройка	+/- 5			
Защита от воды	IPX6			
Фазокорректирующее покрытие на призмах	Нет		Да	
Материал корпуса	Алюминий			

Регулировка / настройка оптики бинокля

Регулировка наглазников

Окуляры бинокля оснащены выдвижными наглазниками (2), пользователь может легко настроить вылет наглазников для наблюдения в очках или без очков, чтобы обеспечить себе комфортное пользование.

Если вы без очков, держите наглазники полностью выдвинутыми. При наблюдении в очках лучше завернуть наглазники вглубь.

Регулировка межзрачкового расстояния

Межзрачковое расстояние – это расстояние между центрами левого и правого окуляров. Отрегулируйте межзрачковое расстояние бинокля под ваши глаза так, чтобы вы видели единое незатененное изображение.



Направьте бинокль на группу удаленных объектов и, плавно складывая (приближая левую и правую половины бинокля друг к другу) или раскладывая бинокль, выберите такое положение, при котором Вы будете видеть только одно изображение предметов и ощущать их равноудаленность.

Не направляйте прибор на солнечный свет или другие источники интенсивного теплового излучения, это может привести к повреждению детектора прибора.

Регулировка фокусировки и диоптрийной настройки OLED дисплея

1. Нажмите кнопку (6), чтобы включить устройство. В левом окуляре появится прицельная марка дальномера и единицы измерения, метры или ярды.
2. Посмотрите только левым глазом, поверните кольцо диоптрийной настройки левого окуляра и регулируйте фокусировку таким образом, чтобы прицельная марка и символы на дисплее были максимально четкими.
3. Выберите цель. Смотрите только левым глазом, вращайте центральное фокусирующее кольцо (8) и отрегулируйте фокусировку для левого глаза.
4. Смотрите только правым глазом, вращайте кольцо диоптрийной регулировки (3) и отрегулируйте фокусировку для правого глаза. Таким образом Вы устраните разницу (разницу в диоптриях) между левым и правым глазом. Посмотрите обоими глазами и проверьте правильность фокусировки.
5. При наблюдении за другим объектом вращайте центральное фокусирующее кольцо (8) до тех пор, пока не получите четкое изображение.

Измерение дистанции и режим сканирования

⚠ Внимание

Не направляйте лазерный луч в глаза.

Не смотрите через прибор прямо на солнце. Это может вызвать необратимые повреждения органов зрения.

Не направляйте объектив или окуляр прибора на солнце. Это может вызвать необратимые повреждения компонентов прибора.

Наведите прицельную марку на цель и нажмите кнопку включения питания (6) – на экране отобразится дистанция до цели. Для режима сканирования нажмите и удерживайте кнопку включения питания (6). Дальномер будет непрерывно отображать показания расстояния по мере того, как Вы перемещаете прицельную марку по различным целям до тех пор, пока удерживается кнопка (6).



Режим измерения горизонтальной дистанции

Бинокль с лазерным дальномером ARKON Velax автоматически вычисляет горизонтальную дистанцию до цели

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

для обеспечения точных расчётов с учетом компенсации углов наклона местности (вверх или вниз).

Это особенно полезно при измерении дистанции до целей, расположенных под значительными углами к горизонту, что может повлиять на точность расчетов траектории пули при высокоточной стрельбе на средние и дальние дистанции.

Для включения режима измерения горизонтальной дистанции следует кратко нажать кнопку переключения режимов «Mode» (7), для отключения – повторно кратко нажать ту же кнопку.

Горизонтальная дистанция и угол к цели отображаются в нижней части дисплея.



Режим настроек

Для входа в режим настроек продолжительно нажмите кнопку переключения режимов «Mode» (7), для выхода – повторно продолжительно нажмите ту же кнопку.

В режиме настроек краткое нажатие на кнопку «Mode» (7) выбирает настраиваемую величину, краткое нажатие на кнопку питания (6) – изменяет значение настраиваемой величины.

Переключение единиц измерения (метры-ярды)

В режиме настроек выберите настройку единиц измерения кнопкой «Mode» (7) (на экране будет мигать символ “M” или “Y”).

Выберите необходимую единицу измерения кнопкой (6).

Переключение яркости дисплея

В режиме настроек выберите настройку яркости дисплея кнопкой «Mode» (7) (на экране будет “BL” и мигающее текущее значения яркости).

Выберите необходимую яркость кнопкой (6) – от 1 до 8 или AUTO.

Принадлежности в комплекте

- 1 - Руководство пользователя**
- 2 - Чистая ткань для протирания оптики**
- 3 - Чехол для переноски**
- 4 - Крышки объективов**
- 5 - Шейный ремешок**

Шейный ремешок

Прикрепите шейный ремешок.

1. Проденьте около 10 см ремешка через специальные проушины на корпусе прибора.
2. Возьмитесь за пряжку и проденьте конец ремешка через пряжку.
3. Отрегулируйте общую длину. Затем затяните так, чтобы ремешок зафиксировался в пряжке.

Защита оптики

Используйте прилагаемые крышки для окуляров и объективов для защиты линз, когда вы не пользуетесь биноклем. Кладите бинокль в футляр при переноске или хранении.

Чистка оптики

Чтобы обеспечить максимально четкий обзор через бинокль, регулярно уделяйте время чистке внешних линз:

1. Удалите пыль с линз перед протиранием. Используйте мягкую щетку с густым ворсом или акриловую оптическую щетку.
2. Очистите линзы от пятен, отпечатков пальцев или жира от ресниц. Выдохните на линзы, затем используйте неабразивную салфетку для протирания линз.

Гарантийные обязательства

Гарантийный срок и срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня продажи, но не более 24 месяцев с даты изготовления прибора.

При отсутствии отметки о продаже гарантийный срок устанавливается со дня выпуска изделия заводом-изготовителем и составляет 12 месяцев.

Гарантия действительна только при наличии правильно заполненного руководства пользователя изделия с указанием серийного номера, даты поставки, чётких печатей поставщика и завода-изготовителя.

Гарантийный ремонт выполняется бесплатно (включая стоимость работ, материалов и, при необходимости, перевозки) на заводе-изготовителе или в сервисной компании.

Любые претензии к качеству изделия рассматриваются только после проверки его качества на заводе-изготовителе. Решение вопроса о замене или ремонте изделия или частей изделия остаётся в компетенции специалистов завода-изготовителя или сервисной службы. Заменяемые детали и узлы переходят в собственность завода-изготовителя или сервис-центра.

После проведения гарантийных сервисных работ гарантийный срок не возобновляется, а действует далее. Ответственность по настоящей гарантии ограничивается, если это не противоречит местному законодательству и указанным в настоящем документе обязательствам.

Если в процессе эксплуатации изделия выяснится, что параметры изделия отличаются от изложенных в руководстве по эксплуатации, рекомендуем немедленно обратиться за консультацией на завод-изготовитель, адрес и телефоны которого указаны в руководстве пользователя. В течение всего гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправности, являющейся следствием производственных дефектов.

Гарантийные обязательства завода-изготовителя не распространяются в следующих случаях:

- *утрата руководства пользователем на изделие;*
- *при наличии механических повреждений, поврежденных из-за воздействия химических веществ или неправильного применения;*
- *использование изделия в целях, для которых оно не предназначено;*
- *повреждения или нарушения нормальной работы в результате воздействия огня, агрессивных веществ, действиями животных или насекомых;*
- *неисправности, вызванные действиями непреодолимой силы (пожара, стихийных бедствий и т.п.);*
- *неквалифицированный ремонт, разборка или адаптация на оружие и другие, не предусмотренные инструкцией вмешательства неуполномоченными на это лицами;*
- *повреждения, возникшие вследствие несоблюдения правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки по вине владельца, транспортной фирмы, сервисной организации, уполномоченных на адаптацию лиц или фирм;*
- *несанкционированное изменение конструкции изделия, в т. ч. установка на изделия переходных кронштейнов (планок) иной конструкции, не предусмотренной производителем.*

Организация, уполномоченная на принятие претензий на территории РФ: ООО «ЦЭК», г. Москва, ул. Киевская, д. 22, пом. 3/1.

Гарантийный и послегарантийный ремонт и обслуживание производятся ООО «Модуль» и осуществляется по адресу:

Москва, ул. Полимерная, д. 8 стр. 2

☎ +7 (963) 722-15-07 ✉ service@arknoptics.ru

▶ arknoptics.ru



+7 (495) 229-39-93
E-mail: info@arknoptics.ru